

INFORMAȚII  
PERSONALE

## BIRIȘ ROUA-GABRIELA

📍 Universitatea din București, Facultatea de Litere, str. Edgar Quinet nr. 5-7, sector 1, cod poștal 010017

☎ Facultatea de Litere: 021-313 88 75

✉ [gabrielabiris1@gmail.com](mailto:gabrielabiris1@gmail.com),

🌐 [gabriela.biris@litere.unibuc.ro](mailto:gabriela.biris@litere.unibuc.ro), [www.litere.ro](http://www.litere.ro)

Sexul F | Naționalitatea română

EXPERIENȚA  
PROFESIONALĂ

## 2019 – prezent

- ☐ Conf. univ. titular, Universitatea din București, Facultatea de Litere, Centrul de studii românești și Departamentul de lingvistică, activități de predare și de cercetare;

## 2014 - 2019

- ☐ Lector univ. titular, Universitatea din București, Facultatea de Litere, Centrul de studii românești și Departamentul de lingvistică, activități de predare și de cercetare;

## 2012 – 2014

- ☐ Lector asociat, Universitatea din București, Facultatea de Litere, Departamentul de lingvistică;

## 1998 – 2014

- ☐ Preparator, asistent, lector univ., Universitatea din Craiova;

## 2004-2005

- ☐ Lector de limba română, Universitatea din Ljubljana, Facultatea de Arte, Departamentul de limbi romanice;

## 1997-1998

- ☐ Profesoară, Colegiul Național „Carol I”, Craiova;  
1996-1997
- ☐ Profesoară, Școala generală nr. 35, Craiova.

## EDUCAȚIE ȘI FORMARE

**Masterat:** Studii avansate în lingvistică - Structura și funcționarea limbii române, 2010 – 2012, Facultatea de Litere, Universitatea din București;

**Doctorat** în filologie, Lingvistică, Universitatea din Craiova (2003, *Magna cum laude*);

COMPETENTE  
PERSONALE

Limba(i) maternă(e) Româna

Alte limbi străine cunoscute	INTELEG ERE		VORBI RE		SCRIERE
	Ascultare	Citire	Participare la conversații	Discurs oral	
	Engleză	C1	C1	C1	C1
Spaniolă	B1	B1	B1	B1	B1
Franceză	B1	B1	B1	B1	B1
Slovenă	A1	A1	A1	A1	A1

Competențe  
organizaționale/manageriale

- Coordonarea Anului pregătitor, Centrul de studii românești, 2021 – 2022;
- Responsabil Erasmus al Facultății de Litere, 2017- 2022;

## GRANTURI ȘI PROIECTE DE CERCETARE

Membră proiect de cercetare FDI - CNFIS, Materiale didactice RLS – nivel A1-A2, Universitatea din București, 2019 - 2020.

Coordonator de proiect: „Discurs, limbaj, context, societate”, în cadrul „Centrului de cercetare în onomastică și lexicologie (CCOL)” al Universității din Craiova (2009-2010).

Membră în echipa de cercetare, proiectul CNCSIS – PN II - IDEI, 2008: *Postmodernismul poetic românesc (1980 - 2010). O analiză semio-pragmatică și cognitivă (2008-2010)*.

## PARTICIPĂRI LA CONFERINȚE ȘI CONGRESSE ÎN STRĂINĂTATE (în ultimii 5 ani)

□ „Terminologie medicală pentru vorbitori de limba română ca L2 – necesitatea unui inventar lexical”, Conferința internațională *Limba, literatura și cultura română – provocări și perspective*, Universitatea din Belgrad, Facultatea de filologie, 25 -26 mai 2023;

□ Conferința internațională *1918-2018 - Roumanie 100 Ans de Grande Union*, 29-30 aprilie 2019, Universitatea Liberă din Bruxelles, „Romanian Discourse Markers in Face-to-Face Interactions”.

□ *Randromania im Fokus: gesprochenes Rumänisch, Portugiesisch und Galicisch*, 26-28 april 2018, Ludwig Maximilians-Universität München, „Interjecții cu rol de marcatori discursivi”.

## PARTICIPĂRI LA COLOCVII ȘI CONFERINȚE ÎN ȚARĂ (în ultimii 5 ani)

1. „Note privind cursurile lingvistice susținute de Ovid Densusianu la Universitatea din București”, *Colocviul aniversar Litere 160 de ani*, București, Facultatea de Litere, 2-4 noiembrie 2023;

2. „Note pe marginea competenței culturale a vorbitorilor de RLS”, *Colocviul internațional „Discurs polifonic în româna ca limbă străină (RLS)”*, Cluj-Napoca, Universitatea Babeș-Bolyai, 6-7 octombrie 2023;

3. „Redactări ale vorbitorilor nativi de limbi romanice cu limba română ca L2: aspecte semantice”, Al 22-lea colocviu internațional al Departamentului de lingvistică: Lingvistică sincronică, diacronică și tipologică, București, 18–19 noiembrie 2022;
4. „Tradiții teoretice și influențe metodologice în semantica lingvistică românească”, *Workshop Teorie și teorii lingvistice. Rolul teoriei în cercetarea lingvistică actuală românească*, 21 noiembrie 2019, București, Facultatea de Litere;
5. „Principii de elaborare a unui nou manual de RLS pentru Anul pregătitor (nivel A1-A2)”, în colaborare cu Carmen Mîrzea Vasile, *Româna în context romanic - al 19-lea Colocviu internațional al Departamentului de lingvistică*, București, Facultatea de Litere, 22-23 noiembrie 2019;
6. „Acte de limbaj în RLS”, *Colocviul internațional „Discurs polifonic în româna ca limbă străină (RLS)”*, Cluj-Napoca, Universitatea Babeș-Bolyai, 18-19 octombrie 2019;
7. „Acte de limbaj asertive – formularea și acceptarea unui compliment”, Universitatea Politehnică din București, Facultatea de Inginerie în limbi străine, Departamentul de Comunicare în limbi moderne: *Tradition and continuity in teaching foreign languages*, București, 24-26 mai 2019.
8. „Conținut lexical în manuale recente de RLS”, Conferința internațională Studii Românești (Manifestare dedicată aniversării Centenarului Unirii), 29-31 octombrie 2018, Universitatea Babeș-Bolyai, în cadrul panelului „Limba română în universitățile europene”;
9. „Româna ca limbă străină – aspecte de metalimbaj”, Universitatea Politehnică din București, Facultatea de Inginerie în limbi străine, Departamentul de Comunicare în limbi moderne: *Language, culture, civilization – topical research vistas*, 26-28 mai 2018.

#### LISTĂ DE LUCRĂRI (ultimii 5 ani)

1. *Exploring Discourse Practices in Romanian*, Andra Vasilescu, Ariadna Ștefănescu, Gabriela Stoica, Mihaela Constantinescu (ed.), cap. „Interjections as discourse particles in face-to-face interactions” și cap. „Learning Romanian as L2: skidding and failing”, co-autori: Carmen Mîrzea Vasile și Irina Paraschiv), Cambridge Scholars, 2020, ISBN 1-5275-4676-4.
  2. *Semantică românească în context european*, București, Editura Universității din București, 2019, ISBN: 978-606-16-1079-2.
- \*\*\*
3. „De la funcțional la ficțional – limbajul publicitar al proiectelor imobiliare”, în *Rodica Zafiu: lingvистa, profesoara, colega, prietena*, ed. Adina Dragomirescu, Carmen Mîrzea Vasile, Cristian Moroianu..., București, Editura Universității din București, 2023, p. 87-92, ISBN: 978-606-16-1356-4.
  4. „Schimbări climatice, schimbări stilistice”, în *Limbă, societate, cultură. In honorem Liliana Ionescu-Ruxăndoiu și Mihaela Mancaș*, vol. I, Editura Universității din București, 2022, ISBN: 978-606-16-1298-7, p. 291-300.
  5. „Acte de limbaj în RL2- complimentul”, în *Din dragoste de dascăl și de voroavă. Omagiu doamnei profesor Elena Dragoș, la aniversare*, ed. Adrian Chircu și Maria Aldea, Cluj-Napoca, Casa Cărții de Știință, 2019, p. 49-55, ISBN: 978-606-17-1478-0.
  6. „Formarea și evaluarea competențelor de producere a textelor scrise: conectori frastici și transfrastici”, în *Discurs polifonic în Româna ca limbă străină (RLS)*, Cluj-Napoca, Editura Casa Cărții de Știință, 2018, p. 105-111, ISBN: 978- 606-17-1388-2.

Data: 25.07.2024

Semnătura

